



# Protokoll der Generalversammlung 2025 – Rollstuhlclub Biel-Bienne (CFRB)

---

**Datum/Uhrzeit:** 28. März 2025 – 18 Uhr

---

**Ort** DISPO, Nidau

---

**Teilnehmer:** Melanie Rolli, Cam Thanh La, Mei La, Ernest Kocher, Sven Brunner, Michael Bütikofer, Job Brenlla Vazquez, Bernadette Heiri, Sabine Maurer, Jean Michel Decrauzat, Fabienne Decrauzat, Laurane Wermeille, Maude Augsburg, Philipp Thüler, Karin Thüler, Walter Hänni, André Chiari, Catherine Thüler, Brigitte Frutig, Tobias Soder, Dominique Andry, François Känel, Martin Bart, Hanspeter Patt, Carsten Kuchler, Samia-Lou Rytz, Yann Jauss, Chi Khoa Ly

---

**Entschuldigung:** Claude Siegenthaler, Ingrid Kocher, Raphaël Gremion, Teres Liechti Gertsch, Isabelle Curchod, Fiona Decrauzat, Annemarie Strigl, Olivier Godinat, Frank Krumm, Zina Mödinger

---

## Agenda :

1. Annahme des Protokolls 2024
2. Jahresbericht
3. Jahresabschluss und Revision 2024, inklusive Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der zuständigen Stellen
4. Aktivitäten 2025
5. Budget 2025
6. Stand der Mitglieder
7. Vorstandswahl
8. Wahl der Delegierten
9. Wahl der Revisoren 2025/2026
10. Varia



# Protokoll 2025

Präsident Tobias Soder eröffnet die Sitzung und begrüsst alle Anwesenden. Anschliessend erläutert der Präsident, dass die Sitzung abwechselnd auf Deutsch und Französisch stattfinden wird. Jede Person wird in ihrer Muttersprache sprechen. Eine Übersetzung der angesprochenen Punkte wird auf dem Bildschirm angezeigt.

## Annahme des Protokolls der GV 2024

Das letztjährige Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

Anzahl der Zustimmungen: 21

## Jahresbericht 2024

### Erstes Präsident:innentreffen 2024

Job Brenlla stellt das erste Präsident:innentreffen 2024 vor. Job Brenlla und Tobias Soder vertraten gemeinsam das CFRB. Weil Tobias Soder für den Zentralvorstand der SPV kandidiert, begleitet ihn Job Brenlla, mit der Idee, dass er im Falle der Wahl von Tobias bei SPV-Anlässen künftig den Rollstuhlclub Biel als Vizepräsident vertreten würde.

### Generalversammlung 2024

Zusammenfassung von Tobias Soder.  
Die Versammlung 2024 fand am Freitag, 22. März 2024, im Mercure Plaza Hotel statt.

### Delegiertenversammlung 2024

Zusammenfassung von Tobias Soder.  
Samia-Lou Rytz und Philipp Thüler vertraten den CFRB bei der Delegiertenversammlung der SPV. Tobias Soder wurde an dieser Sitzung in den Zentralvorstand gewählt.

### Braderie 2024

Zusammenfassung von Philipp Thüler.  
Vom 28. bis 30. Juni 2024 waren wir erneut mit einem Stand in der Braderie de Bienne vertreten.



Erstmals haben wir nicht nur Getränke, sondern auch Essen (Hot Dogs) angeboten.  
Wir hatten einen neuen, grösseren Standort vor dem Laden von Philipp Thüler (Essor32).

Philipp Thüler erklärt, warum es keine grossen Gewinne gab.

Aufruf an die Mitglieder, uns im Juni 2025 am Stand zu unterstützen.

## **Zweites Präsident:innentreffen 2024**

Zusammenfassung von Job Brenlla. Teilnahme von Job Brenlla als Vertreter des CFRB und Teilnahme von Tobias Soder als Mitglied des CC am 14.09.2024.

Dieses Treffen fand online statt.

## **Vorstands-Sitzungen und Audit**

Regelmässige Treffen mit den neuen Vorstandsmitgliedern haben sich inzwischen etabliert.  
Für unsere Ausschusssitzungen können wir die Räumlichkeiten der BFH hinter dem Bahnhof nutzen, wofür wir sehr dankbar sind.

Im Jahr 2024 fanden 4 Vorstands-Sitzungen statt.

Darüber hinaus wurde durch Ramona Wiss von der Geschäftsstelle der SPV ein Audit für die BSV durchgeführt.

## **Sport 2024**

Zusammenfassung von Samia-Lou Rytz. Segeltage am 27. April 2024 und am 25. Mai 2024 mit der SPV.

Job Brenlla fasst das Tennisturnier Biel/Bienne Indoors, das vom 18. bis 21. April 2024 in Biel stattfand. Er erwähnt die Anzahl der Teilnehmer sowie die unterschiedlichen Resultate des Turniers. Er kündigt an, dass die nächste Ausgabe im März 2026 stattfinden wird.

Frage von Walter Hänni zum Thema Segeln: Wie ist der Status betreffend den Transfer-Kran für den Transfer vom Rollstuhl zum Segelboot? Tobias antwortet, dass der Kran installiert und für die neue Saison bereit sei. Dies wird den Transfer zum Segelboot deutlich erleichtern.



## **Kultur und Freizeit 2024**

Zusammenfassung von Maude Augsburgener.

Der Ausflug ins Aquatis am 13. Juni 2024 lockte 37 Mitglieder an. Der Bus war für diesen Ausflug voll, inklusive 15 Rollstuhlplätze. Es herrschte gute Laune und es war eine angenehme Reise, zum ersten Mal mit Herrn Dieter Saladin.

Wir genossen ein ausgezeichnetes Abendessen auf der Terrasse des Restaurants Union in Epalinges, mit blumiger Dekoration und einem sehr angenehmen Empfang.

Nach diesem schönen Moment des Austauschs konnten sich unsere Mitglieder auf eine Reise durch die fünf Kontinente stürzen, um die wichtigsten Süsswasser-Ökosysteme zu entdecken. Eine wunderschöne Reise und ein toller Ausflug.

Am 18. August 2024 nahmen rund fünfzehn Personen an unserem jährlichen Grillfest teil, das trotz trübem Wetter stattfand.

Am 12. Oktober 2024 fand in Hagneck das Jass-Turnier mit 28 Teilnehmern statt, gefolgt von einem gemeinsamen Abendessen. Es herrschte eine gute Stimmung.

Am 30. November 2024 versammelten sich viele von uns zu unserem Weihnachtsessen, das im Restaurant Joran stattfand. 32 Personen genossen ein köstliches Essen im Chalet.

## **Jahresrechnung 2024**

Zusammenfassung von Hanspeter Patt und Tobias Soder gemäss Kontenplan.

Anzahl der Zustimmungen: 21

## **Aktivitäten 2025**

### **Sport 2025**

Zusammenfassung zum Thema Sport von Laurane Wermeille.

Gemäss Kalender der Clubs:

- Polysport jeden Freitag (19:30 - 21:00 Uhr)
- Segeln 1x pro Monat von April bis Oktober (SNW-Website)
- Boccia 29. März 2025
- Basketball mit CFR Jura. Datum noch festzulegen
- Skifahren, Datum noch festzulegen



Anlässe der SPV:

- Umzug vom 16. bis 18. April (Yverdon)
- Slow-Up 27. April (Murten)

Tobias Soder erwähnt, dass ein Team des CFRB zusammengestellt werden soll, um am 27. April 2025 beim Slow-Up in Murten mitzufahren. Tobias wartet auf Anmeldungen von Interessenten.

## **Freizeit 2025**

Maude Augsburgers kündigt an, dass wir am 7. Juni 2025 das Obst- und Brennereimuseum in Porrentruy besuchen werden.

Jean-Michel Decrauzat fragt, ob die Mitglieder individuell dorthin gehen müssen. Maude Augsburgers antwortet, dass ein Bus organisiert werde.

Weitere Aktivitäten auf dem Programm:

- Grillade am 10. August 2025 in Worben
- Jass organisiert vom Club Neuchâtel, 11. Oktober 2025, detaillierte Informationen folgen
- Weihnachtsessen am 29. November 2025, Ort noch festzulegen

## **Soziales und Recht 2025**

Zusammenfassung von Philipp Thüler. Die geplanten Aktivitäten sind wie folgt:

- 17. April 2025: Runder Tisch, Thema: „Alltagsprobleme im Zusammenhang mit Behinderung“  
Ort: wird noch festgelegt  
Zeit: 17:30 Uhr  
Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!
- 8. Mai 2025: Forum Recht in Nottwil (Aula, Hotel Sempachersee)  
14:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Im Anschluss an die Veranstaltung wird ein Aperitif serviert. Das Forum steht allen Mitgliedern offen
- Braderie 2025 – vom 27. bis 29. Juni 2025  
Gleicher Standort wie letztes Jahr, an der Hauptstrasse 32. Die Vorbereitungen laufen. Wichtig: Die Anmeldung für Freiwillige ist bereits online auf der Website des Rollstuhlclubs möglich.



## Budget 2025

Hanspeter Patt und Tobias Soder erläutern das Budget. Niemand hat Fragen dazu.

## Stand der Mitglieder

Martin Bart teilt mit, dass der Club derzeit 90 Aktivmitglieder und 16 Passivmitglieder hat. Letztes Jahr gab es 5 Todesfälle. Hinzu kamen 3 Rücktritte, einmal aufgrund eines Vereinswechsels und zweimal ohne Angabe von Gründen.

Tobias Soder findet es schade, dass wir nicht viele junge Leute und Kinder im Verein haben. Philipp Thüler präzisiert, dass die Idee der Braderie auch darin bestehe, mögliche neue Mitglieder zu gewinnen.

## Vorstandswahl

Job Brenlla erklärt die Vorstandswahl.

Die Ausschussmitglieder werden jeweils für die Dauer von 2 Jahren gewählt. Eine Wiederwahl ist daher nicht erforderlich für:

- Job Brenlla
- Maude Augsburgsberger
- Laurane Wermeille

André Chiari zieht sich aus gesundheitlichen Gründen aus dem Gremium zurück, bleibt uns aber als Ehrenmitglied treu und wird das Gremium bei Bedarf weiterhin unterstützen.

Hanspeter Patt legt sein Amt als Kassierer auf eigenen Wunsch nieder. Mit Jean-Michel Decrauzat wurde ein guter Nachfolger gefunden. Hanspeter wird ihm auch in diesem Jahr bei der Umstellung helfen und ein wertvolles Mitglied des CFRB bleiben.

Folgende seit 2023 amtierende Mitglieder stellen sich zur Wiederwahl:

- Sekretär: Martin Bart
- Soziales / Recht: Philipp Thüler
- Sport: Samia-Lou Rytz
- Präsident: Tobias Soder



Das folgende Mitglied stellt sich erstmals zur Wahl in den Ausschuss:

- Kassierer: Jean-Michel Decrauzat

Jean-Michel Decrauzat stellt sich den Mitgliedern vor. Jean-Michel Decrauzat ist im Ruhestand, er ist bereits Kassierer in anderen Vereinen. Jean-Michel Decrauzat dankt Hanspeter Patt für seine Unterstützung bei diesem Übergang.

Die Anwesenden stimmen einer Gesamtwahl der zur Wahl stehenden Personen zu.

Anzahl der Stimmen: 15 Ja-Stimmen und 6 Enthaltungen

## **Delegiertenwahl 2025**

Befürworten Sie die Wahl von Job Brenlla und Philipp Thüler als Delegierte für die diesjährige Delegiertenversammlung (03.05.2025)?

Anzahl der Stimmen: 19 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen

## **Wahl der Revision 2025/2026**

Einstimmig: 21 positive Stimmen

## **Varia**

### **Präsentation von Michael Bütikofer, Bereichsleiter Institut für Rechtsberatung der SPV**

Er sagt, dass wir sehr aktiv sind und findet besonders die Idee der Braderie super. Das Institut für Rechtsberatung (IRB) befindet sich in Biel und berät Menschen im Rollstuhl. Die Praxis ist zweisprachig und an den 4 Paraplegie-Standorten Nottwil, Sion, Zürich und Basel tätig.

Er weist auf das Forum Recht am 8. Mai 2025 in Nottwil hin und daran, dass die Veranstaltung für alle offen ist.

Michael Bütikofer erwähnt, dass wir einer der ältesten Rollstuhlclubs der Schweiz sind. Die Mitglieder des Rollstuhlclub können das IRB kontaktieren oder für einen Besuch oder bei Fragen in deren Büro in Biel vorbeigehen.



## **Update Curling**

Philipp Thüler erklärt, dass beim Rollstuhlcurling Bern Schnuppertage stattfanden und er sich als Einziger angemeldet habe.

Yann Jauss schloss sich Philipp Thüler an, um Rollstuhl-Curling auszuprobieren.

Sven Brunner fügt hinzu, dass auch schon ein Turnier zwischen Rollstuhlfahrern und Fussgängern in Biel stattgefunden habe. Sven Brunner hat ein Video an Tobias Soder geschickt.

Laurane Wermeille erklärt, dass sie und Samia-Lou Rytz sehr motiviert sind, neue Aktivitäten zu organisieren. Während des Apéros wird eine Liste verteilt, damit die Mitglieder ihre Wünsche notieren können. Laurane Wermeille und Samia-Lou Rytz sind auch per E-Mail unter „sport@cfrb.ch“ erreichbar.

## **Weiteres**

Tobias Soder erwähnt, dass André und Verena Chiari gesundheitliche Probleme haben, sie aber alle herzlich grüssen. André gratuliert dem Vorstand für die hervorragende Arbeit.

Tobias Soder erwähnt, dass er einen Anruf von einer Person von Spitex erhalten habe. Sie sucht nach Kontakten von Rollstuhlfahrern, die öffentliche Verkehrsmittel in Biel nutzen und bereit sind, Fragen dazu zu beantworten. Betroffene Mitglieder können sich bei Tobias Soder melden.

Walter Hänni erwähnt, dass es in Biel äusserst kompliziert sei, allein mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu reisen.

Walter Hänni sagt, er habe Probleme gehabt, sich über das Online-Formular für die Braderie anzumelden. Tobias Soder wird nach der Generalversammlung mit ihm gemeinsam schauen, wo das Problem liegt.